



**Pfarreiengemeinschaft
Altdorf Pfettrach Arth**

Pfarrbrief

*Gottesdienste und Nachrichten
aus der Pfarrei Altdorf und der
Kuratie Pfettrach - Arth*

August 2025



„Bin ICH durstig! ...“ Mut-Worte für die Urlaubszeit

Es soll der Beginn einer schönen Urlaubsreise sein. Doch im Zugabteil macht sich der Durst breit. Ein Reisender jammert laut: „Bin ICH durstig ...“. Hilfsbereit läuft ein anderer durch den halben Zug, um die ersehnte Erfrischung zu holen. Danke! Wunderbar! – Meint man.

Denn kaum hat Ersterer den Durst gelöscht, geht seine Jammerei wieder los: „Schrecklich, wie durstig ich war! Und wer weiß, was auf der Rückreise noch alles auf uns zukommt ...“

Hand aufs Herz – übersehen

nicht auch wir das Gute des Augenblicks, weil wir uns über Vergangenes ärgern oder ängstliche Gedanken über die Zukunft hegen?

Im Jetzt können wir weder die Vergangenheit ändern noch die Zukunft leben. Es liegt aber in unserer Macht, diesen Moment bestmöglich zu gestalten.

Eine fernöstliche Weisheit sagt:

„Leb in der Vergangenheit, wenn du traurig sein willst.

Leb in der Zukunft, wenn du ängstlich sein willst.

Doch wenn du glücklich sein willst, dann genieß den Augenblick.“



Text: Christa Carina Kokol, Mutworte, Sonntagsblatt für die Steiermark, www.sonntagsblatt.at, In: Pfarrbriefservice.de

Bild: Doris Westermeier

Bild Titelseite: Rosenkranzkapelle (15.08.2024), Norbert Hintermeier

Inhalt:

Gottesdienste in Altdorf, Pfettrach und Arth 3
Informationen und Nachrichten für die Pfarrei Altdorf und die Kuratie
Pfettrach und Arth..... 9
Informationen und Nachrichten aus Altdorf 13
Informationen und Nachrichten aus Pfettrach und Arth 16
Kinderseite 21
So erreichen Sie uns..... 22
Bestellung einer Messintention, **Informationen zum Herausgeber,**
Abkürzungsverzeichnis 24

Gottesdienste in Altdorf, Pfettrach und Arth

Abkürzungen der Kirchen/Orte: Siehe letzte Seite!

HINWEIS: Gottesdienstordnung im August

Während des Augusts gilt in der gesamten Pfarreiengemeinschaft eine geänderte Gottesdienstordnung:

In Pfettrach, bzw. Arth entfällt dann die Vorabendmesse, der Sonntagsgottesdienst wird auf 9 Uhr vorverlegt und findet jeweils im Wechsel in Pfettrach oder Arth statt.

In Altdorf entfällt im August der 08:30-Uhr-Sonntagsgottesdienst.

Samstag 16:30 Frauenkirche Beichtgelegenheit

Samstag 16:55 Frauenkirche Rosenkranz

Samstag 17:30 Uhr hl. Messe am Vorabend in der Frauenkirche

Sonntag 09:00 Uhr hl. Messe in Pfettrach oder Arth

Sonntag 10:30 Uhr hl. Messe in der Neuen Nikola-Kirche

Freitag, 01.08. Hl. Alfons Maria v. Liguori, Ordensgründer, Bischof,
Kirchenlehrer

17:55 ANN

Rosenkranz

18:30 ANN

hl. Messe

Rosmarie Buchmeier f. † Ehemann Heinrich z. Sterbetag

Samstag, 02.08. Samstag der 17. Woche im Jahreskreis

12:30	AF	Trauung Vanessa Bräu & Manuel Weinzierl
16:30	AF	Beichtgelegenheit
16:55	AF	Rosenkranz
17:30	AF	hl. Messe am Vorabend

Sonntag, 03.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00	AR	hl. Messe Familien Schipp, Endres u. Kirsch f. † Evelin Prachart z. 1. Todestag
10:00	A	hl. Messe (Familiengottesdienst) im Festzelt Altdorfer Wies´n Geschw. Maier f. † Eltern Theresia u. Johann u. Bruder Hans Dieter Familie. u. Verwandte f. † Christian, Hans u. Ursula Lang Eltern u. Verwandte f. † Julia Pfanzelt u. Stefan Kufer

Montag, 04.08. Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer v. Ars

18:30	ANN	hl. Messe mit Anbetung und Komplet Jürgen Wellmann f. † Ehefrau Kunigunde u. Verwandtschaft
-------	-----	--

Dienstag, 05.08. Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

18:30	ANN	hl. Messe
-------	-----	-----------

Mittwoch, 06.08. VERKLÄRUNG DES HERRN

19:00	PF	hl. Messe Marianne Mießlinger f. † Schwester Elisabeth Weinzierl, Schwager u. Neffen
-------	----	--

Donnerstag, 07.08. Hl. Xystus II., Papst, und Gefährten, Märtyrer, und Hl. Kajetan, Priester, Orden

08:15	ANN	hl. Messe (KDFB) mit Verstorbenen-Gedenken: Ferdinand Forster, Adelheid Back, Jakob Beck, Franziska Bibberger, Maria Paul, Irene Mengelkamp, Peter Wotschel, Johann Atzmüller, Mathilde Weinberger, Johann Lupp, Johann Haselbauer, Peter Mattern, Erika Albert, Michael Weber, Ingeborg Pokrzyk, Frieda Pfeiffer.
-------	-----	---

Gabelsberger, Gerda Burger, Maria Georgine Penzkofer, Martin Moosmüller, Hedwig Kolarczyk, Sieghart Kropp, Adelinde Gerhardt, Theodor Najdecki, Georg Kollmeder, Manfred Böck, Antonie Götz, Anna Kropp, Frieda Grohmann, Peter Kremer, Hilde Schönauer, Josef Schlittmeier, Maria Senger, Johann Kriwy, Wolfgang Frank, Adolf Prey, Franz Maier, Theresia Reiter, Werner Busch.

19:00 AR hl. Messe am Vorabend mit Kräuterbuschensegnung u. -verkauf
Johanna Beck u. Elisabeth Huber f. verst. Vater z. Sterbetag

Freitag, 15.08. MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

08:30 AF hl. Messe
Hilde Oberhofer f. verst. Ehemann u. Vater Adolf u. bds. verst. Verwandtschaft u. alle Armen Seelen
Lebendiger Rosenkranz f. leb. u. verst. Mitglieder
Angela Gagalic f. † Ehemann Franz z. Sterbetag

10:30 PF Festgottesdienst mit Kräuterbuschensegnung u. -verkauf an der Rosenkranzkapelle, anschl. Frühschoppen (bei schlechter Witterung beim Sportheim Pfettlach)
Fam. Wilhelm Stanglmayr f. † Eltern Katharina u. Wilhelm Maria Kleiner u. Hans Seidl f. † Vater Alois z. 24. Sterbetag
Fam. Kutzi/ Schöttl f. † Fritz, Gerlinde u. Kuno Teuchner
Fam. Michael Stanglmayr f. † Mutter u. Großmutter

Samstag, 16.08. Samstag der 19. Woche im Jahreskreis

16:30 AF Beichtgelegenheit
16:55 AF Rosenkranz
17:30 AF hl. Messe am Vorabend

Sonntag, 17.08. 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 AR hl. Messe
Cornelia Windisch f. † Mesner Rudi Ebersperger

10:30 ANN hl. Messe
Theresia Radspieler f. † Ehemann Hans u. Eltern Therese u. Sebastian Preißer

Montag, 18.08. Montag der 20. Woche im Jahreskreis

16:00 PA hl. Messe im Seniorenheim Sonnengut Pfettrach
18:30 AAN hl. Messe

Dienstag, 19.08. Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer

18:30 AAN hl. Messe

Mittwoch, 20.08. Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer

19:00 PF hl. Messe
Marielle Stanglmayr f. † Schwester, Schwägerinnen u. Schwäger

Donnerstag, 21.08. Hl. Pius X., Papst

08:15 AAN hl. Messe für alle Verstorbenen, die diese Woche ihren Jahrestag haben:
Maria Gürtner, Maria Anna Prey, Antonius Einhellig, Elsa Polz, Anna Janza, Josef Reiner, Paula Holinsky, Daniela Müller, Barbara Wagner, Peter Schäffer, Eugen Frank, Herta Bause, Johann Lacknermeier, Anna Gottal, Rolf Pörtl, Elfriede Haag, Renate Schachtl, Willi Preisinger, Edeltraud Horalek, Herbert Kessel. Panitz nach Meinung

Freitag, 22.08. Maria Königin

17:55 AAN Rosenkranz
18:30 AAN hl. Messe

Samstag, 23.08. Samstag der 20. Woche im Jahreskreis

16:30 AF Beichtgelegenheit
16:55 AF Rosenkranz
17:30 AF hl. Messe am Vorabend

Sonntag, 24.08. 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00 PF hl. Messe
Christa u. Gerhard Hecht f. † Eltern u. Schwester Hedwig z. Geburtstag
10:30 ANN hl. Messe
13:00 PA Taufe von Jonah Knogler

**Montag, 25.08. Hl. Ludwig, König und Hl. Josef von Calasanz, Priester,
Ordensgründer**

18:30 AAN hl. Messe
Irene Plank f. † Ehemann Ludwig, bds. † Verwandtschaft u. alle Ar-
men Seelen

Dienstag, 26.08. Dienstag der 21. Woche im Jahreskreis

18:30 AAN hl. Messe

Mittwoch, 27.08. Hl. Monika, Mutter des hl. Augustinus

19:00 PF hl. Messe
Hertha Rabauer f. † Eltern Maria u. Georg Rabauer z. d. Sterbeta-
gen

Donnerstag, 28.08. Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer

08:15 AAN hl. Messe für alle Verstorbenen, die diese Woche ihren
Jahrestag haben:
Alfred Steinl, Franz Peckl, Erwin Adam, Maria Fischöder, Stefanie
Scheffzyk, Susanne Kampf, Gertrud Stauner, Karola Hüttl, Sebas-
tian Wadenspanner, Josef Aigner, Margareta Geiger, Kreszentia
Peckl, Raphael Gröger, Paul Mühlbauer, Georg Moldovan, Elisa-
beth Stefan, Anton Brandl, Alfred Wurscher, Therese Eder, Franz
Xaver Gmelch, Centa Lindenthaler, Hildegard Weigl, Georg Erber,
Luise Ostermeier, Eduard Kriegl.

Freitag, 29.08. Enthauptung Johannes' des Täuflers

17:55 AAN Rosenkranz
18:30 AAN hl. Messe

Samstag, 30.08. Samstag der 21. Woche im Jahreskreis

16:30 AF Beichtgelegenheit
16:55 AF Rosenkranz
17:30 AF hl. Messe am Vorabend
Sofie Peyerl zu Ehren d. Schutzengels
Angela Galalick f. † Eltern, Schwiegereltern u. Verwandte

Sonntag, 31.08. 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00	AR	hl. Messe Hildegard Pichlmeyer f. † Schwägerin Eleonore, Schwager Franz, Helmut u. Jakob
10:30	ANN	hl. Messe Fam. Rujanschi f. † Vater David, Sohn David, Michaela u. Angehörige Fam. Kriegl f. † Eduard Kriegl z. 1. Sterbetag u. † Verwandtschaft

Wenn Ihre Messintentionen im nächsten Pfarrbrief erscheinen sollen, müssen diese bitte spätestens bis Mitte dieses Monats im Pfarrbüro gemeldet werden (Hinweis: Formular auf letzter Seite)!

Informationen und Nachrichten für die Pfarrei Altdorf und die Kuratie Pfettrach und Arth

Krankenkommunion und Krankenbesuche zuhause

Wer einen Besuch für sich oder seine Angehörigen wünscht kann sich bei Pfarrer Josy, Pfarrer Nußbaum, Pfarrvikar Stephen Luyima, Diakon Weigl oder im Pfarrbüro melden!

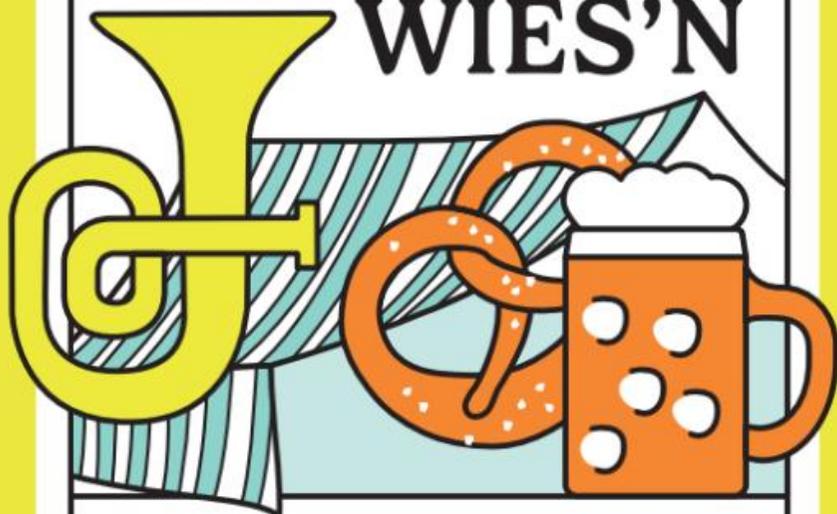
Maria Himmelfahrt an der Rosenkranzkapelle in Pfettrach

Am Freitag, den 15.08.2025 findet um 10:30 Uhr ein Festgottesdienst an der Rosenkranzkapelle statt, der musikalisch von den Blechbarabern und Christl Halbinger an der Zither umrahmt wird. Außerdem werden Kräuterbuschen verkauft und im Gottesdienst gesegnet. Anschließend ist Früschoppen mit Würstl und Getränken. *(Weitere Informationen auf Seite 17!)*

Bierzeltgottesdienst 2025 am 3. August um 10:00 Uhr

Am ersten Sonntag im August feiern wir wieder Gottesdienst auf der „Altdorfer Wies´n“ am alten Ziegeleigelände – mitten drinn im weltlichen Geschehen zwischen Bierbänken, Brezenduft und Blasmusik. Es ergeht eine Herzliche Einladung hierzu!

ALTDORFER WIES'N



31. JUL - 3. AUG

AUF DEM ALTEN
ZIEGELEIGELÄNDE



Metzgerei
Gasthof
Vilserwirt
Florian Hummel - Hohenthann


Hohenthanner
SCHLOSSBRAUEREI

MARKT
ALTDORF



MARKT-ALTDORF.DE

KINDERKLEIDER- UND SPIELZEUGMARKT

des Kath. Frauenbundes **Aldorf**

Was?

gut erhaltene Herbst- und Winterkinderkleidung, Umstandsmode,
Spielzeug, Kinderwagen, Fahrzeug, Baby- und Kinderaustattung



Wann?

Samstag, 27.09.2025

von 9.30 Uhr bis 12 Uhr
(Schwangere mit Mutterpass ab 9 Uhr)



Wo?

Bürgersaal Aldorf
Dekan-Wagner-Str. 15
neben dem Rathaus



Unsere Cafeteria mit Kaffee- und Kuchenverkauf
sorgt für das leibliche Wohl.
Kuchen auch zum Mitnehmen!!!



Abgabe der Ware nur mit ausgegebener, fertiger Liste möglich!
Listen sind ab 15.09.2025 gegen eine Gebühr von € 3 in der Bücherei Aldorf erhältlich.

Abgabetermin:

Freitag, 26.09.2025 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr und
18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

weitere Infos unter Tel: 0871 / 3 44 91 und 08708/4 31 99 76

-Reinerlös für gemeinnützige Zwecke-

keine Kartenzahlung möglich

Kinderkleider- und Spielzeugmarkt des Kath. Frauenbundes

Am 27.09.2025 ist es wieder so weit. Der Frauenbund veranstaltet von 09:30 Uhr bis 12 Uhr den Kinderkleider- und Spielzeugmarkt im Bürgersaal, Dekan-Wagner-Straße 15. Für Schwangere mit Mutterpass ist bereits ab 9 Uhr Einlass. Verkauft wird gut erhaltene Herbst- und Winterkleidung für Kinder bis Größe 164, Spielzeug, Kinderwägen, Fahrzeuge, Baby- und Kinderausstattung. Umstandsmode für Schwangere kann ebenso ver- bzw. gekauft werden.

Die Abgabe von maximal 25 Artikel pro Person ist am Freitag, 26.09.2025 von 08:30 Uhr bis 11 Uhr und abends von 18 Uhr bis 19:30 Uhr möglich. Die Ware kann nur mit fertig ausgefüllter Liste abgegeben werden. Diese ist ab dem 15.09.2025 in der Bücherei Altdorf erhältlich. Pro Liste dürfen maximal 2 Paar Schuhe abgegeben werden. Unterwäsche und Socken werden nicht angenommen.

Die Bearbeitungsgebühr von 3 Euro pro Liste ist vorab zu bezahlen und vom Verkaufserlös werden 15 Prozent einbehalten. Nicht verkaufte Ware muss am 27.09.2025 zwischen 15:30 und 16:30 Uhr wieder abgeholt werden.

Gleichzeitig mit dem Kleidermarkt wird ein Café geöffnet. Mitglieder des Frauenbundes verkaufen Kaffee und selbstgemachte Kuchen. Gerne können die Kuchen auch mit nach Hause genommen werden.

Der Erlös des Kinderkleidermarktes sowie die Einnahmen aus dem Café werden an gemeinnützige Zwecke gespendet.

Nähere Informationen können unter 0871 34491 und 08708 4319976 eingeholt werden.

Ehejubiläum

Herzliche Einladung zum Ehejubiläum für alle Ehepaare, die in diesem Jahr ihren 5., 10., 15., 20., 25., 30.,..., 60., usw. Hochzeitstag haben!

Der Dankgottesdienst findet am **Samstag, 18.10.2025 um 17:30 Uhr** in der Neuen Nikolakirche statt. Anschließend sind alle Ehejubilare zu einer gemeinsamen Feier eingeladen.

Bitte melden Sie sich in den Pfarrbüros Altdorf oder Pfettrach bis zum 09.10.2025 telefonisch oder per Email an!

Informationen und Nachrichten aus Altdorf

Trauungen im August 2025

02.08.2025 Vanessa Bräu ∞ Manuel Weinzierl

Verstorbene im Juni 2025

Arnold Raab (86), Maria Kollmeder (90), Maria Edhofer (87), Ruth Schillinger (89), Wilhelm Straub (93) und Reinhold Thalhammer (91).

Wir schließen die Verstorbenen in unsere Gebete mit ein!

Kollekten

Weltkirche 286,57€

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

Jahreskrippe:

Seit	20.07.2025	Maria und Marta	Lk 10, 38-42
Ab	15.08.2025	Die Begegnung zw. Maria u. Elisabeth	Lk 1, 39-56

Ministranten

Gruppenstunden werden per Email bekannt gegeben.

Seniorentreff

Dienstag, 19.08.2025, 14:00 Uhr im Pfarrheim

Nähere Infos bei Frau Kipper, Tel. 34485

Werktagsgottesdienste

Die Werktagsgottesdienste finden derzeit noch in der Neuen Nikolakirche statt. Sobald die Reinigungsarbeiten am Altarbild der Alten Nikolakirche abgeschlossen sind, werden die Werktagsgottesdienste dort auch wieder stattfinden.

Bitte beachten Sie dazu die aktuelle Gottesdienstordnung in den Schaukästen und Tageszeitung bzw. die kurzfristigen Ankündigungen der Mesner.

KDFB

07.08.25 08:15 Uhr Frauenbundmesse

14.08.25 14:00 Uhr Kräuterbüschlbinden bei Brigitte Baumer im Garten, Dekan-Wagner-Str. 20a. Kräuter können auch schon am Vormittag angeliefert werden. Es kann alles gebracht werden, was so im Garten und am Wegrand wächst, z. B. Salbei, Lavendel, Petersilie, Huflattichblätter, Johanniskraut, Tausendgüldenkrout, Meisterwurz, Wermut, Schafgarbe, Pfefferminze, Kamille, Holunder, Kreuzraute, Majoran, Ringelblume, Rosen, u.v.m. Bitte Gartenschere mitbringen.

Nach vollbrachter Arbeit machen wir es uns bei einer Tasse Kaffee im Garten gemütlich. Wer kann einen Kuchen oder eine Kanne Kaffee mitbringen? Bitte melden bei Brigitte Baumer Tel. 01714724683

14./15.08.25 Kräuterbüschlverkauf vor den Gottesdiensten in der Frauenkirche. Verkaufspersonal gesucht, bitte wieder bei Brigitte Baumer melden.

25.08.25 18:30 Uhr Pfarrgarten Bowleabend. Bowlespenden bitte melden bei B. Baumer T. 01714724683. Bitte Glas, gutes Wetter und gute Laune mitbringen.

Pfarrbüro Altdorf

Bitte bestellen Sie bis spätestens Dienstag, 12.08.2025 Ihre Messintentionen, sofern sie im September-Pfarrbrief veröffentlicht werden sollen.

Das Pfarrbüro ist vom 18.08. bis 28.08.25 geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an Pfarrer Dr. Josy Joseph oder an das Pfarrbüro in Pfettrach.

Kirchenverwaltung

Im August Sommerpause

(Klein-)Kindergottesdienst

Im August Sommerpause

Pfarrausflug nach München am 11.10.

Am 11. Oktober lädt die Pfarrei Altdorf herzlich zur gemeinsamen Fahrt nach München ein. Nach einem gemeinsamen Mittagessen erwartet die Erwachsenen eine spannende Führung durch die Peterskirche – eine der ältesten Kirchen der Stadt, deren Turm als „Alter Peter“ weithin bekannt ist. Für die Kinder ist parallel ein Besuch im Jagd- und Fischereimuseum geplant.

Unkostenbeitrag für Zugfahrt und Eintritt: 20 € für Erwachsene/ 5 € für Kinder über 6 Jahre (Wird während des Ausflugs eingesammelt)

Programmablauf:

09:10 Uhr Treffen am Bahnhof (Gleis 6)

09:30 Uhr Abfahrt nach München

Wir gehen gemeinsam zum Viktualienmarkt. Dort können wir gemeinsam Essen (Plätze in der Suppenküche sind reserviert) und noch etwas über den Markt schlendern.

14:30 Uhr Führung in Kirche oder Museum

Danach gemeinsame Heimreise

Anmeldung (bis 21.9.) und weitere Informationen finden Sie online unter:

<https://eveeno.com/pfarrausflug25>

oder:



Bild von Michael Siebert auf Pixabay

Informationen und Nachrichten aus Pfettrach und Arth

Kollekte

29.06.Koll. Weltkirche PF € 111,04 AR € 17,00

Seniorenkreis Pfettrach/Arth

Am Donnerstag, den 7. August um 14:00 Uhr sind die Senioren zum Biergartenbesuch beim Gasthaus Radlmeier in Obermünchen eingeladen. Gäste sind willkommen.

Seniorenkreis fährt im September nach Altötting

Am 11. September machen die Senioren einen Halbtagesausflug nach Altötting. Um 14:00 Uhr ist eine gemeinsame Andacht mit Pfarrer P. Nußbaum in der Kirche St. Konrad. Danach ist Zeit zum Kaffee trinken, Essen und freien Verfügung. Die genauen Abfahrtszeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben und die Rückkehr ist gegen ca. 19:00 Uhr geplant. Anmeldung bei Anneliese Teuchner Tel.: 08704 1244 und Maria Prieler Tel.: 08704 1646

Natürlich können gerne alle die Interesse haben an der Fahrt mitfahren.

Pfarrbüro Pfettrach

Die Messintentionen für den September-Pfarrbrief müssen spätestens bis Mittwoch, 20. August 2025 bestellt werden.

Das Pfarrbüro ist vom 05. August bis einschl. 19. August im Urlaub.

Am Mittwoch, den 20. August ist von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr geöffnet.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro in Altdorf, Tel.: 0871 975-1624 oder an Pfarrer Dr. J. Josy Tel.: 0871 975-1623

Bitte beachten Sie die Änderungen der Gottesdienstordnung während des Urlaubs von Pfarrer P. Nußbaum!

Frauenbund Pfettrach/Arth

02. August: Gemeinsamer Besuch der Altdorfer Wiesn am Tag der Vereine

14. August, 14:00 Uhr: Kräuterbuschen binden gemeinsam mit dem Pfarrgemeinderat im Zeltvorbau des Sportheims

Kräuterbuschenbinden 2025

Die Kräuterbuschen werden heuer wieder zusammen mit Arth und Pfettrach gebunden. Am **Donnerstag, 14. August ab 14:00 Uhr beim Sportheim Pfettrach.**

Herzliche Einladung ergeht an alle Frauen und Männer, sowie auch Kinder in unserer Kuratie beim Binden zu helfen!

Über Blumen und Kräuterspenden freuen wir uns sehr!!!



Maria Himmelfahrt 2025

Donnerstag, 14. August 2025, um 19:00 Uhr in Arth hl. Messe mit Verkauf der Kräuterbuschen und Segnung im Gottesdienst.

Am Freitag, 15. August 2025, um 10:30 Uhr Festgottesdienst an der Rosenkranzkapelle, musikalisch umrahmt von den Blechbarabern und dem Eugenbacher Männer-Vierg'sang, begleitet von Christl Halbinger an der Zither.

Kräuterbuschenverkauf und -segnung im Gottesdienst: Der Verkaufserlös wird für den Blumenschmuck in den beiden Kirchen verwendet.

Anschließend ist **Frühschoppen** mit Würstl und kühlen Getränken. Um den Ablauf der Essensausgabe zu beschleunigen, werden wieder Essensmarken verkauft (schon vor, aber auch nach dem Gottesdienst), die dann entsprechend an der Essensausgabe eingelöst werden. Bitte beachten Sie, dass an der Essensausgabe keine Kasse ist, und die Ausgabe von Würsteln etc. daher nur gegen vorher gekaufte Essensmarken möglich ist. Getränke können direkt bei der Abholung bezahlt werden.

Bei Regenwetter findet der Gottesdienst und der Frühschoppen im Zeltvorbau des Sportheims in Pfettrach statt.

KDFB: Neumitglieder begrüßt

Bei sommerlichen Temperaturen durfte der Frauenbund Pfettrach/Arth kürzlich 9 neue Mitglieder herzlich willkommen heißen. Die Vorsitzende Anneliese Teuchner begrüßte die Neumitglieder und überreichte als Willkommensgeschenk eine Rose. Jedes Neumitglied erhielt zudem als Zeichen der Zusammengehörigkeit den blauen Frauenbundschal ausgehändigt. Zum Abschluss des offiziellen Teils wurde gemeinsam mit Pfarrer Peter Nussbaum das KDFB-Bundesgebet gesprochen.

In geselliger Runde bot sich anschließend bei fruchtiger Bowle und Häppchen die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen. Die laue Abendstimmung und die offene Atmosphäre sorgten für einen gelungenen Ausklang und machten Lust auf weitere Treffen.



Das Foto zeigt die Neumitglieder gemeinsam mit der 1. Vorsitzenden Anneliese Teuchner und Pfarrer Nußbaum.

Foto: Maria Prieler



Einladung

zum

Pfarrfest



Am Sonntag, 28. September 2025

am Sportplatz des SC Pfettrach

Festgottesdienst um 10:30 Uhr

Anschließend laden wir Sie ein zu:

Mittagessen – Grillspezialitäten – Kaffee und Kuchen

(über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen)

Für Kinder gibt es eine große Auswahl an Aktivitäten

Am Nachmittag:

Auftritt Kinderchor (ca. 13:00 Uhr)

Großes Prackturnier (ca. 13:30 Uhr)

Anmeldung dazu bitte bei:

Hans Seidl, hans.seidl66@gmx.de oder 0175 5928331

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Ortsausschuss Pfettrach und Arth im Namen aller beteiligten
kirchlichen Vereine und Gruppierungen*

WhatsApp-Helfergruppe für die ukrainischen Flüchtlinge in Pfettrach

Wir suchen freiwillige Helfer:innen die sich vorstellen könnten ab und zu für unsere ukrainischen Flüchtlinge in Pfettrach kleine Dienste übernehmen zu können, wie z.B.

- Fahrdienst zum Jobcenter nach Landshut, Einkaufen, Ärzte....
- Mithilfe für geplante Deutschkurse und und.....

Wer könnte seine Zeit und Hilfe zur Verfügung stellen?

Zeitaufwand bestimmen Sie selbst!

Wenn Sie das gerne übernehmen würden, dann melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Pfettrach zum Beitritt in die WhatsApp-Helfergruppe.

Gottesdienste in Arth und Pfettrach:

„Guckst Du Handy – siehst Du Gottesdienst“

Wir probieren etwas Neues in Pfettrach/ Arth. Ab sofort können Sie über den abgebildeten QR-Code übers Handy einer WhatsApp- Gruppe beitreten und dort wöchentlich neben einem geistigen Impuls Infos zu den Gottesdiensten nachlesen. Immer kurz vorm Wochenende erhalten Sie Termine mit Ort, Uhrzeit und Besonderheiten der anstehenden Gottesdienste und kirchlichen Veranstaltungen für die nächsten neun Tage. So sind Sie immer auf dem neuesten Stand und aktuell erinnert.

***Bitte beachten:** In dem Moment, in dem Sie den QR-Code scannen, akzeptieren Sie die Gruppenkonditionen und Datenschutzbestimmungen von WhatsApp, so ist zum Beispiel Ihre Handynummern für alle in der Gruppe sichtbar. Wir übernehmen keine Haftung oder Gebühren für Ihre Internetnutzung. Abmeldung jederzeit möglich. Weitere Infos: Pfarrbüro Pfettrach*

Gottesdienste Pfettrach/Arth

WhatsApp-Gruppe



Sommerrätselbild



Die kleine Maria fährt mit ihrer Familie in den Sommerurlaub. Wohin?

Das findet Ihr heraus, wenn Ihr mit Maria überlegt, welche Dinge sie NICHT mitnehmen muss.

Die Buchstaben an den Gegenständen, die sie nicht mitnehmen soll (TIPP: achtet auf die Hintergrundfarben der Buchstaben -> auf der Homepage gibt es den Pfarrbrief farbig!), ergeben das Urlaubsziel. Lösungswort: SPANIEN

Bild und Text: Daria Broda, www.knollmaennchen.de, In: www.pfarrbriefservice.de

Sie planen eine Taufe oder Hochzeit? Sie wünschen eine Segnung, Krankensalbung oder eine Beerdigung? Oder Sie wollen wieder in die Kirche eintreten? Dann melden Sie sich bitte direkt im Pfarrbüro!

So erreichen Sie uns

Pfarrbüro Altdorf (Pfarrsekretärin Ingrid Bräu):

Dekan-Wagner-Str. 6, 84032 Altdorf
altdorf.mh@bistum-regensburg.de

0871 97516-24

Fax 0871 35982

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 - 17:00 Uhr

Pfarrbüro Pfettrach (Pfarrsekretärin Margit Siggenger):

Pfeffenhausener Str. 49, 84032 Pfettrach
kath.pfarramt-pfettrach@t-online.de

08704 220

Öffnungszeiten:

Dienstag: 09:00 - 13:00 Uhr

Pfarrer Dr. Josy Joseph

josykirackal8303@gmail.com

0871 97516-23

In dringenden Fällen:

0160 3267302

Pfarrvikar Stephen Luyima

luysteven@gmail.com

0152 57690643

Diakon Michael Weigl

michaelweigl@kabelmail.de

0871 97516-26

0176 21000227

Gemeindereferentin Karin Beimers

karin.beimers@pfarrei-aldorf.de

0871 95389007

0157 36533164

Pfarrer Peter Nußbaum

nussbaum.peter@web.de

08704 9297499

0176 61884319

Oder im Internet: www.pfarrei-aldorf.de

Spenden können Sie auch gerne auf folgende Konten überweisen (bitte immer Spendenzweck angeben!):
Katholische Kirchenstiftung, Raiffeisenbank Altdorf

Altdorf: DE41 7436 2663 0005 7107 66

Pfettrach: DE92 7436 2663 0005 7449 62

Arth: DE74 7436 2663 0005 8324 89



Rückblick in die Geschichte

Baumeister Hans Widtmann – Erbauer der Kirche St. Katharina von Arth

Auszug aus dem Kirchenführer, Verfasser: Stefan Anzinger

...Über den Bau des neuen Gotteshauses sind wir Dank der Kirchenrechnungen und der Berichte des Altdorfer Pfarrers Persch an das Ordinariat gut unterrichtet. Danach hat sich der Bauer Mathias Ritzinger auf dem Gutshof des Westermayr zu Linden als Zechprobst bleibende Dienste erworben: „Mit Hintansetzung seines Hofes hat er sich dem Wiederaufbau während zwei Jahren in vorbildlicher und aufopfernder Weide gemidmit“.



Mit den Bauarbeiten wurde der Pfeffenhausener Maurermeister Hans Widtmann beauftragt, die er in den Jahren 1708 und 1709 ausgeführt hat. Der Baumeister hatte bereits zwei Jahre zuvor den Altdorfer Pfarrhof errichtet.



Hervorragend gelungene Werke aus seiner Hand sind ferner die Kirchen in Rainertshausen und Heiligenbrunn (1712 – 1714). Nach Michael Hartig gehen außer ihnen noch die Gotteshäuser in Adlkofen, Eching und Oberköllnbach auf Widtmann zurück, der neben diesen auch noch mehrerer

Pfarrhöfe, wie den in Ergolding, erbaute.

Im Staatsarchiv findet sich die Eintragung, dass der Chor der Veitskirche in Mettenbach 1710 vom selben Baumeister abgebrochen und in größeren Verhältnissen neu aufgebaut wurde. Im Jahr 1710 führte er auch Baureparaturen an der Pfarrkirche Mariä Heimsuchung in Altdorf durch. ...

Eine Würdigung wurde Widtmann in der Monatszeitschrift „Bayerland“ in der Nummer über die Hallertau zuteil. Es heißt hier: „Die kirchliche Baukunst hat im frühen 18. Jahrhundert einen tüchtigen einheimischen Meister aufzuweisen. Hans Widtmann von Pfeffenhausen baut Heiligenbrunn, Arth und Rainertshausen.“ ...

Bestellung einer Messintention



1.) Vorbemerkung:

Mit der Abgabe dieses Formulars bin ich damit einverstanden, dass die nachfolgende Intention in Pfarrbrief, Schaukasten und der Tageszeitung (LZ), auf der Homepage, Internet veröffentlicht werden darf.

2.) Ihr Terminwunsch (bitte deutlich schreiben):

..... /

(Datum – z. B.: 12.10.) (Wochentag/GD-Zeit – z. B. Sonntag / 08:30 Uhr)

.....

(Kirche – z. B.: Pfarrkirche Altdorf, Pfettrach oder Arth)

3.) Die Intention soll wie folgt lauten (bitte deutlich schreiben):

VON:

FÜR:

4.) Unterschrift: Tel.:
(für evtl. Rückfragen)

5.) Abgabe der Messbestellung:

Bitte legen Sie dieses ausgefüllte Formular zusammen mit 5,- Euro in ein zugeklebtes Kuvert und geben sie es im Briefkasten der Pfarrämter (in Altdorf: Dekan-Wagner-Straße 6 und in Pfettrach: Pfeffenhausener Straße 49 – Briefkasten im Rückgebäude) oder in der Sakristei (beim Mesner) ab.

Hinweis: Termine sind immer bis zur Mitte des Vormonats abzugeben. Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir nicht alle „Terminwünsche“ erfüllen können.

Sie können auch Messen weiter direkt im Pfarrbüro bestellen.



Herausgeber:

Katholisches Pfarramt Mariä Heimsuchung
Vertreten durch Pfarrer Dr. Josy Joseph
Dekan-Wagner-Str. 6
84032 Altdorf

Abkürzungsverzeichnis Kirchen:

ANN Altdorf, Neue Nikolakirche
AAN Altdorf, Alte Nikolakirche
AF Altdorf, Frauenkirche
PF Pfettrach, St. Othmar
AR Arth, St. Katharina

A = Pfarrei Altdorf; **PA** = Kuratie Pfettrach und Arth; **APA** = Altdorf, Pfettrach, Arth